

Spis treści

Słowo wstępne	7
Od Redaktorów	9

I. WYBITNI MYŚLICIELE ARABSCY MIĘDZY ŚWIATEM ISLAMU A ZACHODEM

Joanna Musiatewicz , Aḥmad Fāris aš-Šidyāq: znany, uznany, poznany?	13
Michał Moch , Naṣr Abū Zayd – hermeneuta Koranu, odnowiciel myśli muzułmańskiej, myśliciel polityczno-społeczny	28

II. TOŻSAMOŚĆ I JĘZYK MNIEJSZOŚCI ETNICZNE I RELIGIJNE ŚWIATA ARABSKIEGO

Sebastian Bednarowicz , Dialekt libański zapisywany alfabetem łaćnińskim. Nowy język literacki?	43
Marta Woźniak-Bobińska , Koptowie <i>online</i> . Wpływ Internetu na chrześcijańską politykę w Egipcie	55

III. HISTORIA ŚWIATA ARABSKIEGO ZNANA I MNIEJ ZNANA

Paulina Lewicka , „Medycyna proroka” (<i>aṭ-tibb an-nabawī</i>) i jej miejsce w kulturze medycznej świata islamu, VII-XVI w. O ewolucji gatunku literackiego	73
Małgorzata Al-Shahari , Zapomniana królowa – Arwā aš-Şulayḥī (440 h./1048-532 h./1138)	87
Michał Kozicki , The Hedjaz railway and its branches as a pivotal enterprise in the world of Islam at the turn of the 20th century	96

IV. TRANSLATOLOGIA TŁUMACZENIA LITERATURY ARABSKIEJ

Magdalena Kubarek , Polskie przekłady współczesnej literatury arabskiej – aktualna sytuacja, perspektywy, szanse i problemy	113
---	-----

V. JEZYKOZNAWSTWO

NOWE BADANIA NAD WSPÓŁCZESNYM JEZYKIEM ARABSKIM

- Jerzy Łacina**, Problem komputerowej analizy czasowników arabskich
w kontekście MRL 129

VI. WSPÓŁCZESNE PROBLEMY SPOŁECZNE I POLITYCZNE
W ŚWIECIE ARABSKIM

- Michael Abdalla**, Sytuacja małoletnich i problem „dzieci ulicy”
w wybranych krajach arabskich 145
- Matylda Konarczak**, Arabska Wiosna a strefa Schengen. Charakter relacji
dyktatorów Libii i Tunezji z Włochami i Francją 163

Słowo wstępne

Niniejsza monografia zawiera teksty naukowe zredagowane przez młodszych pracowników naukowych Zakładu Języka i Kultury Arabskiej Uniwersytetu Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy.

Moduły tematyczne obejmują w zakresie ogólnym: językoznawstwo, translatoLOGIĘ, historię świata arabskiego oraz zagadnienia dotyczące islamu.

Wyrazy podziękowania i gratulacje składam młodszym pracownikom nauki, którzy wzięli na swoje barki najtrudniejsze zadania i doskonale się z nich wywią-
zali: dr. Michałowi Mochowi, dr. Sebastianowi Bednarowiczowi i mgr Joannie Musiatewicz. Dzięki ich zaangażowaniu ta pierwsza w Bydgoszczy monografia naukowa o tematyce arabistycznej mogła ujrzeć światło dzienne.

*dr hab. Jerzy Łacina prof. UKW
Kierownik Zakładu Języka i Kultury Arabskiej*